

<u>List of tables:</u>	Page No.
1. Vowel sounds of the Russian language;	17
2. Change/reduction of vowels in unstressed positions as contrasted with stressed positions;	18
3. Reduction/change of Russian semi vowels;	19
4. Consonant sounds of the Russian language;	23
5. Pairs of hard and soft consonants in the Russian language;	24
6. Voiceless and voiced consonants in the Russian language;	26
7. Interchanging of consonantal phonemes in the Russian language;	27
8. Main instances of alternation of vowels;	29
9. Main instances of alternation of consonants ⁿ ;	31
10. Other changes of sound values;	31
11. Bengali vowel phonemes;	34
12. Characteristic features of the Bengali vowel phonemes;	35
13. Bengali consonantal phonemes and their allophonic variants;	40
14. Places of data collection and sample size;	93
15. Russian and Bengali vowel phonemes;	100
16. Correlation of stressed and unstressed Russian vowels after hard consonants;	103
17. Correlation of stressed and unstressed Russian vowels after soft consonants;	103
18. Perceptual and environmental background of the respondents;	115
19. Phonetic data;	120
20. Correlation of errors in writing and in speech;	139
21. Some isolated cases of errors in writing.	140